31998D0424

DECYZJA KOMISJI

z dnia 30 czerwca 1998 r.

ustanawiająca specjalne warunki regulujące przywóz produktów rybołówstwa i akwakultury pochodzących z Malediwów

(notyfikowana jako dokument nr C(1998) 1857)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(98/424/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 91/493/EWG z dnia 22 lipca 1991 r. ustanawiającą warunki zdrowotne dotyczące produkcji i wprowadzania do obrotu produktów rybołówstwa [1], ostatnio zmienioną Aktem Przystąpienia Austrii, Finlandii i Szwecji, w szczególności jej art. 11,

a także mając na uwadze, co następuje:

ekspert Komisji przeprowadził inspekcję na Malediwach w celu sprawdzenia warunków, w jakich produkty rybołówstwa są produkowane, składowane i wysyłane do Wspólnoty;

przepisy ustawodawstwa Malediwów w zakresie inspekcji sanitarnych oraz kontroli produktów rybołówstwa mogą być uważane za odpowiadające przepisom ustanowionym w dyrektywie 91/493/EWG;

Departament Zdrowia Publicznego (DPH) Ministerstwa Zdrowia Malediwów jest w stanie skutecznie kontrolować stosowanie obowiązującego prawa;

procedura uzyskiwania świadectwa zdrowia zgodnie z art. 11 ust. 4 lit. a) dyrektywy 91/493/EWG musi również obejmować definicję wzoru świadectwa, minimalne wymagania w odniesieniu do języka(-ów), w jakim(-ich) musi być sporządzone, oraz stanowisko osoby upoważnionej do jego podpisania;

zgodnie z art. 11 ust. 4 lit. b) dyrektywy 91/493/EWG do opakowań produktów rybołówstwa powinien być przytwierdzony znak z nazwą państwa trzeciego oraz numer identyfikacyjny/rejestracyjny zakładu, statku przetwórni, chłodni składowej i statku zamrażalni, z którego pochodzą produkty;

zgodnie z art. 11 ust. 4 lit c) dyrektywy 91/493/EWG należy sporządzić wykaz zatwierdzonych zakładów, statków przetwórni lub chłodni składowych; należy sporządzić wykaz statków zamrażalni zarejestrowanych w rozumieniu dyrektywy Rady 92/48/EWG [2]; wykaz musi być sporządzony na podstawie informacji przekazanych Komisji przez DPH; do DPH należy zapewnienie przestrzegania przepisów określonych w tym celu w art. 11 ust. 4 dyrektywy 91/493/EWG;

DPH złożyła oficjalne zapewnienia dotyczące przestrzegania zasad określonych w rozdziale V Załącznika do dyrektywy 91/493/EWG oraz spełnienia wymagań równoważnych z wymaganiami ustanowionymi w tej dyrektywie w zakresie zatwierdzania zakładów, statków przetwórni, chłodni składowych i statków zamrażalni;

środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu Weterynaryjnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Departament Zdrowia Publicznego (DPH) Ministerstwa Zdrowia Malediwów jest właściwym organem w zakresie sprawdzania i poświadczania zgodności produktów rybołówstwa i akwakultury z wymaganiami dyrektywy 91/493/EWG.

Artykuł 2

Produkty rybołówstwa i akwakultury pochodzące z Malediwów muszą spełniać następujące warunki:

1) każdej przesyłce musi towarzyszyć numerowany oryginał świadectwa zdrowia, właściwie wypełniony, podpisany, datowany i składający się z jednego arkusza papieru zgodnie ze wzorem zamieszczonym w załączniku A do niniejszej decyzji;

2) produkty muszą pochodzić z zatwierdzonego zakładu, statku przetwórni, chłodni lub zarejestrowanego statku zamrażalni, wymienionych w załączniku B do niniejszej decyzji;

3) z wyjątkiem mrożonych produktów rybołówstwa luzem przeznaczonych do produkcji żywności konserwowej, na wszystkich opakowaniach należy umieścić nieusuwalny napis „MALEDIWY" oraz numer zezwolenia/rejestracyjny zakładu, statku przetwórni, chłodni składowej lub statku zamrażalni, z których produkty pochodzą.

[1] Dz.U. L 268 z 24.9.1991, str. 15.
[2] Dz.U. L 187 z 7.7.1992, str. 41.

Artykuł 3

1. Świadectwa określone w art. 2 ust. 1 muszą być sporządzone w co najmniej jednym języku urzędowym Państwa Członkowskiego, w którym przeprowadzone są kontrole.

2. Świadectwa muszą zawierać nazwisko, funkcję i podpis przedstawiciela DPH oraz jego urzędową pieczęć, w kolorze innym niż pozostałe adnotacje na świadectwie.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 30 czerwca 1998 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK A

ŚWIADECTWO ZDROWIA

dotyczące produktów rybołówstwa i akwakultury pochodzących z Malediwów i przeznaczonych do wywozu do Wspólnoty Europejskiej, z wyłączeniem małży, szkarłupni, osłonic oraz ślimaków morskich w jakiejkolwiek postaci

Nr referencyjny: .....

Kraj wysyłający: MALEDIWY

Właściwy organ: Departament Zdrowia Publicznego (DPH) Ministerstwa Zdrowia

I. **Szczegółowe informacje pozwalające na identyfikację produktów rybołówstwa**

— Opis produktu rybołówstwa – akwakultury [1]:

— Gatunki (nazwa naukowa): .....

— Konfekcjonowanie produktu i rodzaj przetwarzania [2]: .....

— Numer kodu (jeżeli jest dostępny): .....

— Rodzaj opakowania: .....

— Liczba opakowań: .....

— Waga netto: .....

— Wymagana temperatura w czasie składowania i transportu: .....

II. **Pochodzenie produktów**

Nazwa(-y) oraz urzędowy(-e) numer(-y) indentyfikacyjny(-e) zakładu(-ów), statku(-ów) przetwórni, chłodni składowej (-ych) zatwierdzonych przez DHP lub statku(-ów) zamrażalni zarejestrowanego(-ych) przez ten organ w celu wywozu do WE:

.....

.....

.....

III. **Przeznaczenie produktów**

Produkty są wysyłane

z: .....
(kraj i miejsce wysyłki)

do: .....
(kraj i miejsce przeznaczenia)

następującymi środkami transportu: .....

Nazwa i adres wysyłającego: .....

.....

.....

Nazwa odbiorcy i adres w miejscu przeznaczenia: .....

.....

.....

[1] Niepotrzebne skreślić.
[2] Żywe, chłodzone, zamrożone, solone, wędzone, konserwowe itp.

IV. **Poświadczenie zdrowotności**

— Urzędowy inspektor poświadcza niniejszym, że produkty rybołówstwa i akwakultury wymienione powyżej:

1. zostały złowione i poddane operacjom na pokładzie statków zgodnie z przepisami sanitarnymi ustawionymi w dyrektywie 92/48/EWG;

2. zostały wyładowane i poddane operacjom oraz, gdzie stosowne, opakowane, przygotowane, przetworzone, zamrożone, rozmrożone i składowane w sposób higieniczny zgodnie z wymaganiami ustanowionymi w rozdziałach II, III i IV załącznika do dyrektywy 91/493/EWG;

3. zostały poddane kontroli sanitarnej zgodnie z rozdziałem V Załącznika do dyrektywy 91/493/EWG;

4. są opakowane, oznaczone, składowane i przewożone zgodnie z rozdziałami VI, VII i VIII Załącznika do dyrektywy 91/493/EWG;

5. nie pochodzą z gatunków toksycznych lub gatunków zawierających biotoksyny;

6. zostały poddane kontroli organoleptycznej, parazytologicznej, chemicznej i mikrobiologicznej ustanowionym w dyrektywie 91/493/EWG i decyzjach wprowadzających ją w życie dla niektórych kategorii produktów rybołówstwa, z wynikiem pomyślnym.

— Niżej podpisany urzędowy inspektor oświadcza, że zna przepisy dyrektywy 91/493/EWG, dyrektywy 92/48/EWG i decyzji 98/424/WE.

Sporządzono w ....., dnia .....
(Miejsce) (Data)

Pieczęć urzędowa [1]

.....
Podpis urzędowego inspektora [1]

.....
(Nazwisko drukowanymi literami, stanowisko i kwalifikacje osoby podpisującej)

[1] Pieczęć i podpis muszą mieć inny kolor niż kolor pozostałych danych umieszczonych na świadectwie.

ZAŁĄCZNIK B

WYKAZ ZAKŁADÓW, KTÓRE OTRZYMAŁY ZEZWOLENIE

Numer	Nazwa	Adres
MDV 001	Maldives Industrial Fisheries Company Ltd (MIFCO)	Felivaru